

## II Trofeo "SOM Italia per il Brasile" 18 buche stabl. 3 cat.

### Elenco dei premi

Primo classificato di ogni categoria:  
**un weekend ai Mercatini di Natale di Rothenburg e Norimberga.**

Secondo e terzo classificato: **oggetti di gioielleria** e confezioni di prodotti **eno-gastronomici** o **cosmetici**.

Premi speciali per:

- Junior** (giocatore più giovane)
- Senior** (giocatore meno giovane)
- First Lady** (miglior punteggio)
- Primo Lordo** (miglior punteggio assoluto)

**AIUTA IL SOM CON IL "5X1000"!  
Cod. Fiscale 92043020053**

Durante l'intera giornata i Volontari SOM vi invitano a:

- ritirare il **CAPPELLINO UFFICIALE DEL SOM** dando un piccolo contributo
- comprare i biglietti della **LOTTERIA** che mette in palio un **borsone con 14 ferri**, oggetti di gioielleria, prodotti di cosmesi ed eno-gastronomici
- partecipare numerosi alla **PESCA DI BENEFICENZA** dove potrete trovare altri interessantissimi premi

**Un grazie particolare e sentito da parte del SOM al "GOLF CLUB CITTA' DI ASTI"**

Il SOM ringrazia i seguenti sponsor che hanno reso possibile l'evento



COMUNE DI ASTI PROVINCIA DI ASTI

**Profumerie ACCORNERO e GENOVESE**  
**Farmacie ALFIERI, BARONCIANI, DON BOSCO, LIPRANDI, MAGGIORA**  
**Gioiellerie BISIO, DE MILANO, GIOIELLI ASTI, IL MONILE D'ORO, OLIVERO GIOIELLI, OROLOGERIA OREFICERIA DI M. ARUCCI**  
**Articoli sportivi DIMENSIONE SPORT**  
**Pelletteria GABRIELI**  
**GIORGIO PICCININO (Promotore Fideuram)**



Il Golf Club "Città di Asti" organizza per



**il II Trofeo "SOM Italia" per il Brasile**

18 buche stabl. 3 cat.  
**Domenica 3 luglio 2011**

**GOLF CLUB:** Recinto San Rocco 5, 14100 Asti  
Tel. 0141 208033/350476, Fax 0141 208033

**SOM ONLUS:** Via C. Battisti 1, 14100 Asti - Italia  
Dr. Ivano Maraschio info@somonlus.org  
Cell IT (+39) 329 2395795, BR (+55) 098 81217928  
IBAN Banca Intesa:  
**IT21 E030 6910 3001 0000 0060 320**  
IBAN Cariparma Crédit Agricole:  
**IT27 C062 3010 3200 0004 6559 192**

# SOSTIENI I PROSSIMI PROGETTI IN BRASILE

## CHI SIAMO

Nel SOM operano volontari dentisti e persone al di fuori del mondo odontoiatrico, che si riconoscono in una ben precisa concezione della solidarietà: **solidarietà attraverso progetti di cooperazione basati sul volontariato.**

## I "CHIODI FISSI" dei Progetti SOM

- Privilegiare la prevenzione.
- Sostenibilità del progetto a bassi costi.
- Tempi brevi per l'attuazione di Progetti (max 3/4 anni) e dopo ... supervisione SOM all'AUTOGESTIONE con risorse locali.

## PROGETTI SOM IN BRASILE

### Progetto "PE'-DE-MOLEQUE"

Teresina (Piaui - Brasile) - Iniziato nel 1998, ad oggi sono stati curati più di 10000 bambini (dai 4 ai 17 anni) delle favelas della zona sud di Teresina. Nonostante le molte difficoltà a reperire risorse umane e finanziarie, il SOM continua ad esercitare la funzione di supervisore e coordinatore dei volontari brasiliani per assicurare continuità al servizio odontoiatrico. Referenti locali sono la Dott.ssa F. Mascarenhas e Padre Osorio.

A lato: Dr. Igor Mascarenhas



## ATTIVITA' IN ITALIA

Da 7 anni il SOM, in collaborazione con la **PROVINCIA DI ASTI**, realizza progetti nelle scuole elementari con lo scopo di sensibilizzare i più giovani al Volontariato e alla Solidarietà, portando come esempio concreto le proprie attività di cooperazione internazionale nel campo della salute orale. Inoltre, grazie all'aiuto della **FONDAZIONE Cassa Risp. di ASTI**, vengono tenuti periodicamente corsi di formazione per i Volontari SOM.

**Progetto ITAMARQUE:** La zona prescelta dal SOM è un'area rurale a 10 km a sud della città di Sao Luis, costituita dai bairros / favelas ITAPERÁ, MARACANA' e QUEBRA POTE. Il Progetto è rivolto ai **bambini dai 4 ai 17 anni (circa 20000)**. Obiettivi: trasformazione di un locale messo a disposizione da un benefattore in un ambulatorio odontoiatrico, indagine epidemiologica, formazione di personale ausiliario, attività di terapia di base e ... **AUTOGESTIONE** con risorse locali con la supervisione del SOM.

**Progetto di indagine epidemiologica** esteso a tutto lo stato del Maranhao su bambini di 6, 12 e 15 anni per fotografare lo stato di salute orale dei minori e contrastare con progetti mirati la malattia parodontale e la carie.

## Progetto "LAR DO SORRISO"

Vila Epitacio Cafeteria (Paço do Lumiar - Sao Luis - Maranhao - Brasile)

È rivolto ai bambini poveri di età compresa tra i 5 e i 17 anni (circa 15.000) in un'area costituita da 18 vilas/bairros.

Coordinatore: Dott. I. Maraschio

Partner locale: "LAR EGLE e PAULO CONTE"

Progetto SOM "Lar do Sorriso"  
CONSULTORIO  
ODONTOLOGICO  
(ambulatorio odontoiatrico)  
Posto de Saude  
"EGLE e PAULO CONTE"  
Vila Cafeteria - Paço do Lumiar



## Un grazie particolare ad Egle e Paolo Conte

### Collaborano al progetto:

Agenzia Consolare d'Italia, Università Federale del Maranhao, Università CEUMA, Ordine dei Dentisti Maranhao, Servizi sociali della Camera di Commercio del Maranhao, Associazione Brasiliana Dentisti, Confederazione dei Vescovi Brasiliani, Diocesi di Sao Luis, dentisti volontari italiani e brasiliani.

Patrocínio della Provincia di Asti e dello FNOMCeO Piemonte.

In foto la Dott.ssa P. Oliveira nella Vila Jardim Paraná

Alcuni dati:

Da luglio 2001 a marzo

2011 sono state effettuate 44 missioni dai volontari SOM. Bambini visitati e registrati: 11.500 circa. Curati: 10223 (di cui 5738 da stagisti dell' UFMA e 4485 da dentisti volontari italiani e brasiliani)



## Progetto "BOCA BACANA"

Bairro Sà Viana - (Sao Luis - Maranhao - Brasile)

Rivolto a circa 7500 bambini del Bairro Sà Viana e Vila Jamboeiro.

Coordinatore: Dott. I. Maraschio

Partner locale: UNIAO MORADORES Sà Viana



Meninos e meninas  
di Bairro Sà Viana



### Collaborano al progetto:

ABO-MA, Agenzia Consolare d'Italia, AMBASCIATA D' ITALIA (donazione riunito odontoiatrico), CEUMA e UFMA (convenzione di 5 anni per stage di laureandi presso il consultorio), CNBB, CRO-MA, CLUBE das MAES, Dentisti Volontari Brasiliani, Diocesi di Sao Luis, Diocesi di Viana (ospitalità volontari), FIAT BRASILE (donazione Doblò), JBT/IAS (Ist. Ayrton Senna), parrocchia Santissima Trindade, Prefeitura SAO LUIZ, SES, SESC-MA (attività di prevenzione e censimento), ONG MORADIA E CIDADANIA, TAGUATUR, VALE.

Consultorio odontoiatrico  
del Progetto  
Boca Bacana

